

最近悦ばれているものから

宮本百合子

青空文庫

私は、最近米国の所謂文壇が、どんな作品を歓迎し称讃しているかは知らない。が、ほんの一寸でも触れて見た知識階級、又は文芸愛好者とも云うべき人々の間で、悦ばれていた二三の作家を思い出して見よう。

そう思つて自分の読み度いと思う本のリストを繰つて見ると、其の大半は歐州の作家である。『The Four Horseman of Apocalypse』を書いて俄に注目の焦点と成った西班牙のブラスコ・イベンツを始め、松村みね子氏によつて翻訳された「人馬の花嫁」の作者、ローラ・ダンサニー其他、H. G. Wells, John Galsworthy, Kipling, Anatole France, Maurice Maeterlinck. 等々云う作者は、皆、英

国、仏蘭西、白耳義の人々である。
ベルギー

斯様に外国の作家を尊重する現象は直に自国の優秀な作品を持たないと云う事には成るまい。嘗て米国は Stevenson や Allan Poe を産んだのだ。けれども今 Kipling に匹敵する作家としては O. H enry と数え始めて――と続ける事は出来ない。毎月毎月_{あんな}彼那にも沢山出る雑誌に、彼那にも沢山の作品が載りながら結局は、紙屑を捨えているのかと思う。いくら彼方此方の大学で一生懸命に「短篇小説作法」を講義していても、講義し切れないものがあるのだから恐ろしい。_{ほんと}真個にひとのことではないと思う。さて、此から私の書き並べて行こうとする本の中でも真個に読んだのは極小部分である。其れ等の本を近いうちに読んで見たいと思つてゐる

のであるから、此處に其名を書くことは、貴方も御読みになりますか、と云う心持である。其れ故決して批評でもなければ、推薦でもない。まして芸術的価値を云々することなどは思いもよらない。一種の作品目録なのである。その便宜の為にも、曖昧な片仮名はやめて、英語は英語のままにして行つた方がよかろうと思う。

先ず本国の 愛蘭（アイルランド）より却つて米国に於て早く認められて今は一部の偶像のように成つてゐる Lord Dunsany に就て書こう。彼の経歴は厨川白村氏の印象記の中に委しく書かれているからやめて作品に移る。

彼は全く白村氏の書かれた通り新しい浪漫主義者であろう。故

国の政治的状態に就て話そとはせずに、昔ながらの伝説と神秘の詩に抱かれながら、「今」を超えて生活をする愛蘭農民の永遠を語るのが彼である。彼の素晴らしい空想は、何時でもすきな時に私共を引攬つて驚異の国の神、悪魔に、スフィンクスに引合わせる。彼の二重瞼の大きな眼は明るい太陽の真下でも、体中に油を塗りつけた宝玉商の Thengobrind が「死人のダイヤモンド」を盗もうとして耳のような眼玉を輝かせた蜘蛛の魔物の膝元に忍び寄る姿を見るだろう。

真個に彼は、奇怪な美を持つてゐる。彼の書く寓話は地上のものではないようさえ見えるのである。

けれども、其なら彼はその耽美の塔に立て籠つて、夕栄の雲の

ような夢幻に陶酔していると云うのだろうか、私は単純に、夢の宮殿を捧げて仕舞えない心持がする。夢で美を見るのと、醒めて美を見ると違うのに彼はおきているのだ。起きていて、心が彼方まで貫いているのだと思う。其は彼の作に漲っている深い力強い意向を考えれば解るのだろうと思う。彼の空想の豊饒さの裡には、蒼ざめた果敢^{はか}なさや、愚痴や只甘い歎息は左様ならを云われている。

Lord Dunsany に次で、現今米国の知識階級に悦ばれているのは、John Galsworthy や H. G. Wells などであろう。

二人はまるで異つた傾向を持つてゐるらしい。誰でも知つてい

る通り H.G.Wells は科学小説とでも云うべきものを独特な天地にしているに対し、Galsworthy の方は、面倒な理屈は抜きで、読む者をどしどしお惹つけて行くような筆致を持つてゐる。H.G. Wells は知らないが Galsworthy は、彼の体付の通り、どちらかと云ふと、細づくりな、輪廓の柔かい、上品と落付きと一種の物懶さをまぜたような気分を持つてゐるような心持がする。余り沢山読んでいないので分らないけれども、一寸した短篇ながら、『The Juryman』の主人公の心持は、かなり可成作者自身の生活に対する領きを現わしているものではないだろうか。

彼はちつとも人間を捨えない。英雄的な性格でもなければ、さりとて傑人的な性格でもない、極くありふれた英國の相當に教養

を授けられた人々の間に起る事を、平静な、息をはずませない筆で描いて行くのである。

皆が相当によい心を持つてゐる。が、誰も非常な熱意に燃えて革命を起す人々ではない。我々の胸の中に納まつてゐる種々な希望や意向などの囁きに耳を傾けながら、或る程度まで其等の実行出来難い今日をありのまま受取つて穏かな日常生活を続ける一群が、彼の友達らしく見えるのである。

彼のものを読むと、なにしろすつきりしていると思わずにいられない。手入れの行き届いたモーニングを着て、細身のケーンを持ちながら、日影のちらつく歩道の樹蔭を静かに行くのが彼の作

品の後姿である。

去年の夏頃米国に来遊して間もなく *"Saint's Progress"* と *"Moby-Dick"* 四百頁余の長篇が出版されて六月から八月までに四版を重ねた。その他に今解つてゐる作品集は

"The Man of Property."

"The Country House."

"Fraternity."

"The Dark Flower."

"Five Tales."

"Villa Rubien, and Other Stories."

"The Island Pharisees."

最近悦ばれているものから

``The Patrician.''

``Beyond.''

``The Little Man, and Other Stories.''

``The Inn of Tranquility.''

``Memories.''

当時の児童用の脚本集がある。脚本として記

``The Silver Box.''

``The Eldest Son.''

``The Little Dream.''

``The Mob.''

``A Bit O'Love.''

そのほか五六の作があるが、私があちらにいたうちに、彼の作品が上場されたと云うことは聞かなかつた。

脚本の事で思い出すが、つい先頃、紐育ニューヨークで上場して非常な称讃を受けた Maeterlinck の『The Betrothal』が Alexander Teixeira de Mattos. と云う人の英訳で出版された。

あれは素晴らしいものであつた。真個に又もう一度見たいもの一つである。插画も何もなしで、彼程夢幻的な美が具体的に感じられるかどうかは疑問だけれども、よい本だと思う。丁度今、紐育のメトロポリタン オペラ ハウスで「青い鳥」を上演しているので、余計に心を引かれる。さぞよいだろう。

つい間近に成った民衆座の同じものが、かなりよく出来たとい

うのは悦しい。

Romain Rolland の近作 *『Colas Breugnon』* が出版された。

此は、戦争中に書かれたものだそうだが、上梓されたのはつい近頃の事である。まだ読まないので解らないが、彼の傑作である「ジャン・クリストフ」完成後、反動的な mood の要求によりて此の、明快な、希望と生活力に満ちた大工と指物を業とする五十男の物語りが書かれたのだと云つてゐる。

主人公は、作者の故郷である Burgundy の村民で、生糸の職人である。

自然のあらゆる美を愛し、酒を愛し仕事をしんから悦ぶ彼は、

自分の哲学を持つて生の隅から隅までを愛する男である。彼は失望や倦怠と云う事を知らない。どんな苦痛や困難に打ち叩かれても、決して参つたとは思えなく生れついている。

~How many glorious things there are on this round ball, things which smile at you, And taste sweet. Life is good, by the Lord.~

そして村に流行した疫病で、妻には死なれ、愛する孫娘は瀕死に陥つても尚彼は、その熾な^{さかん}目覚ましい生活力のままに生を肯定し希望を鼓舞していくのである。 [一九二〇年一月]

青空文庫情報

底本：「宮本百合子全集 第十巻」新日本出版社

1980（昭和55）年12月20日初版発行

1986（昭和61）年3月20日第4刷発行

初出：「時事新報」

1920（大正9）年2月17～19号

入力：柴田卓治

校正：米田進

2003年1月16日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆さんです。

最近悦ばれているものから

宮本百合子

2020年 7月13日 初版

奥付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>

※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。

<http://tokimi.sylphid.jp/>